



# Smithsonian

*National Museum of Natural History*

MS 507-b Vocabulary collected among the  
Santa Aña and Silla Indians of New Mexico ...  
transliterated into the Bureau of Ethnology  
linguistics alphabet by Albert S. Gatschet

National Anthropological Archives  
Museum Support Center  
4210 Silver Hill Road  
Suitland, Maryland 20746  
naa@si.edu  
<http://www.anthropology.si.edu/naa/>

# Table of Contents

Collection Overview .....	1
Administrative Information .....	1
Local Numbers.....	1
Scope and Contents.....	1
General.....	1
Names and Subjects .....	1
Container Listing .....	

## Collection Overview

<b>Repository:</b>	National Anthropological Archives
<b>Title:</b>	MS 507-b Vocabulary collected among the Santa Aña and Silla Indians of New Mexico ... transliterated into the Bureau of Ethnology linguistics alphabet by Albert S. Gatschet
<b>Date:</b>	undated
<b>Identifier:</b>	NAA.MS507B
<b>Creator:</b>	Stevenson, James, 1840-1888
<b>Extent:</b>	8 Pages
<b>Language:</b>	Undetermined .

---

## Administrative Information

### Citation

Manuscript 507-b, National Anthropological Archives, Smithsonian Institution

---

## Scope and Contents

Similar to Gatschet's copy, Number 507-a, which see. This is not in Stevenson's hand (cf. autograph letter signed, Stevenson to Powell, June 4, 1883, incoming letter number 226, Bureau of American Ethnology correspondence files), and is clearly a clerk's copy from Number 507-a, as witness the many uncertainties and erasures, as well as the substitution of the word "general" for Gatschet's "generic," page 8. It is clearly not the original, although it has erroneously been marked, "Original" in J. N. B. Hewitt's hand. --MC Blaker, 6/61.

---

## Local Numbers

NAA MS 507-b

---

## General

Previously titled "Another copy of Stevenson's manuscript."

---

## Names and Subject Terms

This collection is indexed in the online catalog of the Smithsonian Institution under the following terms:

### Subjects:

Indians of North America -- Southwest, New

Santa Ana Pueblo  
Zia Pueblo

Cultures:

Indians of North America -- Southwest, New  
Santa Ana Pueblo  
Zia Pueblo